



ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 : Mise à jour du GDN

14 janvier 2021

Compte rendu du premier ministre :

Bonjour. Il n'y a toujours pas de cas nouveau ou actif de COVID-19 au Nunavut. Le nombre total de personnes suivies à ce jour est de 5999. Le nombre de personnes toujours en observation est de 328.

J'ai l'impression d'être un disque rayé ces jours-ci, mais je pense qu'il faut que je réaffirme certains détails très importants, parce que je continue à entendre des informations erronées, encore et encore :

- Le vaccin contre la COVID-19 est sûr.
- Le vaccin ne contient ni micropuce ni virus.
- Seul votre prestataire de soins de santé peut vous donner des informations correctes sur la possibilité d'avoir une réaction allergique ou non.
- Je vais me faire vacciner dès que possible, et je me sens tout à fait en sécurité et confiant par rapport à cette décision.

Nous nous devons mutuellement d'assurer la sécurité de nos collectivités. Veuillez vous protéger et protéger vos proches.

Membres de la communauté et dirigeants communautaires, je vous demande de promouvoir ce vaccin et d'aider les gens à comprendre qu'il nous protégera, de manière sûre.

Je vais maintenant vous faire écouter un enregistrement de Diane Sammurtok d'Arviat. Elle est passée à la radio communautaire la semaine dernière pour parler des raisons pour lesquelles tout le monde devrait être vacciné.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Je tiens à avertir tous ceux qui écoutent, que cela pourrait être un déclencheur, elle parle de la mort de son mari et de son combat contre la COVID-19. Si vous n'êtes pas à l'aise, n'écoutez pas pendant les cinq prochaines minutes environ.

Je ne partage pas ses paroles pour vous effrayer, je les partage parce que son histoire est réelle, et j'espère qu'elle sauvera des vies. Merci, Diane, pour votre courage.

Nunavummiut, prenons des décisions éclairées sur le vaccin et examinons les faits, pas les craintes. Veuillez écouter attentivement et prenez rendez-vous pour vous faire vacciner dès que ce sera votre tour.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Compte rendu de l'administrateur en chef de la santé publique :

J'aimerais clarifier le prochain calendrier de livraison du vaccin Moderna, car de nouvelles informations ont été confirmées. Des livraisons de doses de vaccin sont attendues aujourd'hui à Iqaluit et demain à Rankin Inlet, à raison de 3000 doses chacune. Six mille autres doses sont attendues dans la semaine du 1er février. Cela s'ajoute aux 6000 doses reçues en décembre. Cela signifie que début février, le Nunavut aura reçu 18 000 des 37 500 doses de vaccin allouées au Nunavut.

Nous pouvons maintenant confirmer les dates de cliniques supplémentaires pour Rankin Inlet, Whale Cove, Chesterfield Inlet et Baker Lake.

La clinique de Rankin Inlet se tiendra du 18 au 21 janvier à la salle communautaire.

Whale Cove ouvrira sa clinique les 19 et 20 janvier à l'école Inuglak.

Chesterfield Inlet ouvrira ses cliniques les 22 et 23 janvier à l'école Victor Sammurtok.

Baker Lake mettra en place des cliniques pour les populations prioritaires du 25 au 27 janvier à l'école Jonah Amitnaaq. Les populations prioritaires sont les personnes âgées de 65 ans et plus et le personnel de santé. En fonction des vaccins disponibles, les populations admissibles aux cliniques de Baker Lake pourraient être élargies.

La plupart des cliniques seront ouvertes de 9 h à 20 h et les rendez-vous peuvent être pris en contactant votre centre de santé. Ces informations se trouvent également sur le site web du GDN à l'adresse www.gov.nu.ca.

Nous avons décidé de concentrer la prochaine série de cliniques sur la région de Kivalliq pour plusieurs raisons. La région de Kivalliq est plus dépendante des voyages vers le sud pour les voyages pour raison médicale que les deux autres régions. Cela signifie que les risques d'exposition à la COVID-19 pour les Kivallirmiut ou d'introduction de la COVID-19 dans la région sont plus élevés. La région de Kivalliq a également connu des éclosions actives de la COVID-19.

Comme il s'agit pour l'instant de notre dernière conférence de presse, les dates des prochaines cliniques seront annoncées par un message d'intérêt public, par le biais des médias sociaux, de la radio locale et sur le site web du gouvernement.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

En conclusion, je voudrais prendre un moment pour informer les collectivités de Gjoa Haven et d'Igloodik que leurs cliniques pour la deuxième dose seront les 1er et 2 février à Igloodik et les 8 et 9 février à Gjoa Haven. Encore une fois, je tiens à rassurer tout le monde sur la sécurité du vaccin et j'encourage les habitants d'Igloodik et de Gjoa Haven à profiter des deuxièmes cliniques pour se faire vacciner.

Merci.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Dans le cadre des efforts du gouvernement du Nunavut (GDN) pour lutter contre les risques de la COVID-19, les ministères du GDN mettent en place les mesures suivantes :

Services du ministère de la Santé

Pour les dernières nouvelles et des ressources concernant la COVID-19 au Nunavut, consultez le site :

<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>

Pour de l'information sur les dernières mesures sanitaires, consultez le site :

<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/laproche-du-nunavut>.

Cliniques de vaccination communautaires à venir

Les membres du personnel de santé se rendront aux résidences des aînés dans les collectivités pour administrer le vaccin sur place. Le personnel de santé communiquera directement avec les résidences des aînés pour leur indiquer les dates et heures de vaccination.

Rankin Inlet

- Lieu : Centre communautaire Singiituuq
- Date (1^{ere} dose) : 18 au 21 janvier
- Date (2^e dose) : 15 au 18 février
- Heure : 9 h à 20 h 30
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-645-8070.

Clinique de santé publique d'Iqaluit 1

- Lieu : Santé publique d'Iqaluit — édifice 1091.
- **Les populations prioritaires âgées de plus de 65 ans et les résidents des refuges.**
- Date (1^{ere} dose) : 18 au 22 janvier
- Date (2^e dose) : En attente.
- Heure : 13 h à 19 h
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-975-4810.

Clinique de l'hôpital d'Iqaluit 2

- Lieu : Clinique adjacente à l'hôpital général de Qikiqtani
- **Les populations prioritaires âgées de plus de 65 ans et les résidents des refuges.**
- Date (1^{ere} dose) : 23 janvier.
- Date (2^e dose) : En attente.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



- Heure : 10 h à 16 h
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-975-4810.

Whale Cove

- Lieu : École Inuglak
- Date (1ere dose) : 19 au 20 janvier.
- Date (2e dose) : 15 au 16 février
- Heure : 9 h à 20 h
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-896-9916.

Chesterfield Inlet

- Lieu : École Victor Sammurtok
- Date (1ere dose) : 22 au 23 janvier.
- Date (2e dose) : 19 au 20 février
- Heure : 9 h à 20 h
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-898-9968.

Baker Lake

- Lieu : École Jonah Amitnaaq
- **Les populations prioritaires âgées de plus de 65 ans.**
- Date (1ere dose) : 25 au 27 janvier.
- Heure : 9 h à 20 h
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-793-2816.

Iqloolik

- Lieu : École secondaire Iqloolik
- Date (2e dose) : 1 au 2 février
- Heure : 9 h à 21 h
- Type de clinique : clinique sans rendez-vous.

Résidence des aînés d'Iqaluit

- Lieu : Résidence des aînés.
- Date (2e dose) : 3 février.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Gjoa Haven

- Lieu : École secondaire Qiqirtaq
- Date (2e dose) : 8 au 9 février
- Heure : 8 h 30 à 21 h
- Type de clinique : sur rendez-vous.
- Appelez le 867-360-7441.

État des cas de la COVID-19 : 14 janvier

| Total des tests | Total de cas confirmés | Total de cas actifs | Total de cas rétablis | Décès | Total de personnes suivies | Personnes encore en observation | Nombre total de doses de vaccin administrées |
|-----------------|------------------------|---------------------|-----------------------|-------|----------------------------|---------------------------------|--|
| 6477 | 266 | 0 | 265 | 1 | 5999 | 328 | 521 |

Statut des cas communautaires de la COVID-19 : 14 janvier

| Localité | Cas confirmés de COVID-19 (hier) | Cas confirmés de COVID-19 (aujourd'hui) | Variation du nombre de cas (+/-) par rapport au jour précédent | Décès | Total de cas rétablis | Total de cas actifs |
|--------------|----------------------------------|---|--|----------|-----------------------|---------------------|
| Arviat | 222 | 222 | 0 | 1 | 221 | 0 |
| Whale Cove | 23 | 23 | 0 | 0 | 23 | 0 |
| Rankin Inlet | 19 | 19 | 0 | 0 | 19 | 0 |
| Sani | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| TOTAL | 266 | 266 | 0 | 1 | 265 | 0 |

*Le nombre total de vaccins administrés est mis à jour aussi régulièrement que possible, mais peut être inférieur au nombre réel.

Statistiques relatives aux tests par localité en date du : 14 janvier

| Localité | Tests positifs | Tests négatifs |
|--------------|----------------|----------------|
| Arviat | 222 | 1378 |
| Whale Cove | 23 | 294 |
| Rankin Inlet | 19 | 399 |
| Sani | 2 | 202 |
| TOTAL | 266 | 2273 |

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Personnes en isolement :

| Type de voyageur | Personnes en isolement au 13 janvier |
|------------------------|--------------------------------------|
| Pour raisons médicales | 290 |
| Personnes du public | 507 |
| IADRM | 20 |
| Construction | 112 |
| Total | 929 |

Sommaire des rapatriements :

| Date de départ | Nbre de voyageurs des lieux d'isolement |
|-----------------|---|
| 14 janvier 2021 | 83 |
| 15 janvier 2021 | 24 |
| 16 janvier 2021 | 6 |
| 17 janvier 2021 | 10 |
| 18 janvier 2021 | 154 |
| Total | 281 |

Demandes des travailleurs essentiels :

En date du 13 janvier, on a recensé 11 010 demandes de voyage, dont 5274 de la part de travailleuses et travailleurs essentiels.

| État de la demande | Nbre | % |
|---|---------------|--------------|
| Approuvée (comprend les travailleurs essentiels ou non) | 7481 | 67,9 % |
| Refusée | 297 | 2,7 % |
| En attente | 328 | 3 % |
| Zone de déplacements commune (approuvées) | 2904 | 26,4 % |
| Total | 10 939 | 100 % |

*Les données les plus récentes ne sont pas disponibles.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Services du ministère de l'Éducation

Écoles de M à 12e

À ce jour, le ministère de l'Éducation a reçu 2 300 des 3 000 appareils numériques prêts pour Internet qui ont été achetés grâce au financement du gouvernement du Canada pour soutenir l'apprentissage à distance.

Le plan en plusieurs étapes du ministère pour la livraison d'appareils numériques aux écoles a commencé.

Dans l'étape 1, la priorité est donnée aux élèves et aux enseignants des 11e et 12e années.

- La livraison de l'étape 1 a commencé en décembre 2020 et se poursuit tout au long du mois de janvier. Au total, 1433 appareils ont été livrés :
 - 246 appareils à Kitikmeot.
 - 618 appareils à Kivalliq.
 - 569 appareils à Qikiqtani (sauf pour Iqaluit, qui sera traitée séparément).
- Dans l'étape 2, la priorité est donnée aux élèves et aux enseignants de 10e année.
 - La livraison de l'étape 2 commencera début février et le ministère prévoit de livrer environ 926 appareils sur tout le territoire.

La santé des Nunavummiut est une responsabilité partagée! Rappelez-vous : lavez vos mains et les surfaces utilisées, pratiquez l'éloignement social, suivez les conseils des professionnels de la santé et restez à la maison si vous êtes malade.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GDN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>

